

¿Trabajó Usted, o Alguien que Conoce, en un Centro de Armas Nucleares?

El Departamento de Trabajo estableció un programa para compensar a los trabajadores que estuvieron empleados en los programas de armas nucleares de la nación durante la guerra fría. Este trabajo era peligroso y en consecuencia muchos trabajadores quedaron expuestos a sustancias radioactivas y tóxicas que potencialmente tuvieron como resultado enfermedades graves. Al reconocer esto, el Congreso aprobó la Ley del Programa de Compensación de Enfermedades Ocupacionales para los Empleados de la Energía (EEOICPA, por sus iniciales en inglés).

La ley EEOICPA proporciona compensación a los empleados que se enfermaron como resultado de este trabajo. Los trabajadores podrán ser elegibles para esa compensación si trabajaron para:

- el Departamento de Energía (DOE), o sus agencias predecesoras,
- contratistas y subcontratistas del Departamento de Energía,
- las Empresas de Armas Atómicas, o
- un proveedor de berilio designado por el Departamento de Energía.

Se adjunta aquí una lista de los centros cubiertos por este programa y que están ubicados en California. Sin embargo, también están incluidos en este programa los centros ubicados fuera de California.

¿Cuáles son los beneficios?

Un pago único de hasta \$150,000 y gastos médicos para:

- Cánceres radiogénicos
- La enfermedad del berilio crónico y sensibilidad al berilio
- Silicosis crónica

Además, un pago único de hasta \$50,000 y gastos médicos está a disposición de los mineros del uranio, molineros y los transportistas a quienes se había otorgado compensación anteriormente de acuerdo a la Sección 5 de la Ley de Compensación por Exposición a la Radiación (RECA, por sus iniciales en inglés).

¿Quién es Elegible para los Beneficios?

Los trabajadores actuales o antiguos pudieran ser elegibles para los beneficios si el empleado tiene o tuvo un cáncer inducido por la radiación, enfermedades de berilio o silicosis y estuvo expuesto a estos peligros mientras trabajó en uno de los centros designados. Los sobrevivientes de los trabajadores antiguos, incluyendo cónyuges, hijos, padres, nietos y abuelos también pudieran ser elegibles para los beneficios.

Los trabajadores o sobrevivientes que crean puedan ser elegibles para la compensación, podrán ponerse en contacto ya sea con la Oficina del Distrito del Departamento de Trabajo o con el Centro de Recursos del Departamento de Trabajo y Departamento de Energía para que les ayuden a presentar un reclamo.

INFORMACIÓN DE CONTACTO:

- Número gratuito del Departamento de Trabajo en (866-888-3322)
- Página de Internet del Departamento de Trabajo:
www.dol.gov/esa/regs/compliance/owcp/eeoicp/main.htm

- Oficina de Distrito de Seattle
U.S. Department of Labor, DEEOIC
719 2nd Avenue, Suite 601
Seattle, Washington 98104
No. Principal: (206) 373-6750
Gratuito: (888) 805-3401

- Centro de Recursos de California
No. Principal: (925) 606-6302
Gratuito (866) 606-6302
- Centro de Recursos de Las Vegas
No. Principal (702) 697-0841
Gratuito (866) 697-0841

**Centros Designados como Empresas del Departamento de Energía,
de Armas Atómicas o de Berilio**

Nombre del Centro	Ciudad	Empresa del Depto. de Energía	Empresa de Armas Atómicas	Empresa de Berilio
Hexcel Products, Inc.	Berkeley	no	no	sí
University of California	Berkeley	sí	sí	no
Lawrence Berkeley National Laboratory	Berkley	sí	no	sí
Ron Witherspoon, Inc.	Campbell	no	no	sí
Ceradyne, Inc.	Costa Mesa	no	no	sí
Laboratory for Energy-Related Health Research	Davis	sí	no	no
Electrofusion corp	Fremont	no	no	sí
Polytech Precision	Fremont	no	no	sí
Lebow	Goleta	no	no	sí
EDM Exotics	Hayward	no	no	sí
Sandia Laboratory, Salton Sea Base	Imperial County	sí	no	no
General Atomics	La Jolla	sí	sí	sí
Lawrence Livermore National Laboratory	Livermore	sí	no	sí
Sandia National Laboratories-Livermore	Livermore	sí	no	sí
Atomics International	Los Angeles	sí	no	sí
Laboratory of Biomedical and Environmental Sciences	Los Angeles	sí	no	no
Robin Materials	Mountain View	no	no	sí
Philco-Ford Corporation	Newport Beach	no	no	sí
Hafer Tool	Oakland	no	no	sí
Stanford Linear Accelerator Center	Palo Alto	sí	no	no
Electro Circuits, Inc.	Pasadena	no	sí	no
Dow Chemical Co.	Pittsburg	no	sí	no
General Electric Vallecitos	Pleasanton	sí	sí	no

Pleasanton Tool and Manufacturing	Pleasanton	no	no	sí
California Research Corp	Richmond	no	sí	no
Stauffer Metals, Inc.	Richmond	no	sí	no
Hunter douglas Aluminum Corp.	Riverside	no	sí	no
Jerry Carroll Machining, Inc.	San Carlos	no	no	sí
Arthur D. Little Co.	San Francisco	no	sí	no
Laboratory of Radiology and Environmental Health	San Francisco	sí	no	no
C.L. Hann Industries	San Jose	no	no	sí
Ceradyne, Inc.	Santa Ana	no	no	sí
City Tool and Die Manufacturing	Santa Clara	no	no	sí
Energy Technology Engineering Center	Santa Susana	sí	no	no
Tapemation	Scotts Valley	no	no	sí